

摘錄自行政長官二零零零年十二月六日批示：

根據十二月二十一日第 86/89/M 號法令第十條第一款以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款 a) 項的規定，在二零零零年十一月二十二日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組公佈的考試成績表中皆為唯一合格應考人之一等文案梁英棠及二等助理技術員李東瑤，分別獲確定委任為政府總部輔助部門翻譯人員組別第一職階首席文案及專業技術人員組別第一職階一等助理技術員，填補十二月二十日第 12/1999 號行政法規附件人員編制內的空缺。

透過辦公室主任二零零零年十二月十一日批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條第三款、第二十六條第三款及十二月二十一日第 86/89/M 號法令第十一條第一、二款規定，鄭定添在政府總部輔助部門的編制外合同修改為第二職階二等技術輔導員，二零零一年一月一日起生效。

透過辦公室主任二零零零年十二月十二日批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十八條第一款 b) 項規定，下列政府總部輔助部門工作人員之散位合同續期一年：

Regina Sales do Rosário Ché 及 Manuel Wong Jorge，第一職階一等文員，分別由二零零零年十二月二十八日及二零零一年一月一日起生效；

Vanda Cristina Sapage da Fonseca，第二職階一等助理技術員，由二零零一年一月一日起生效。

## 更正

鑑於刊登於二零零一年一月三日第一期第二組《澳門特別行政區公報》的第 237/2000 號行政長官批示的葡文文本有不正確處，現更正如下：

原文為：“...Chefe da Delegação Económica e Comercial de Macau junto da União Europeia” 和 “...Coordenador da Delegação Económica e Comercial de Macau-China”

更改為：“...Coordenador da Delegação Económica e Comercial de Macau junto da União Europeia” 和 “...Chefe da Delegação Económica e Comercial de Macau-China”。

二零零一年一月四日

行政長官 何厚鏞

二零零一年一月十日於行政長官辦公室

辦公室主任 何永安

Por despachos de S. Ex.<sup>a</sup> o Chefe do Executivo, de 6 de Dezembro de 2000:

Leong Ieng Tong, letrado de 1.<sup>a</sup> classe, e Lee Tung Yiu, técnica auxiliar de 2.<sup>a</sup> classe, únicos classificados nos respectivos concursos a que se referem as listas insertas no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 47/2000, II Série, de 22 de Novembro — nomeados, definitivamente, letrado principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal de interpretação e tradução, e técnica auxiliar de 1.<sup>a</sup> classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional, dos Serviços de Apoio da Sede do Governo, nos termos do artigo 10.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, em vigor, indo ocupar os lugares constantes do quadro de pessoal anexo ao Regulamento Administrativo n.º 12/1999, de 20 de Dezembro.

Por despacho do chefe do Gabinete, de 11 de Dezembro de 2000:

Kuong Teng Tim — alterado, nos termos dos artigos 25.º, n.º 3, e 26.º, n.º 3, do ETAPM, em vigor, conjugado com o artigo 11.º, n.ºs 1 e 2, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro, o contrato além do quadro para adjunto-técnico de 2.<sup>a</sup> classe, 2.º escalão, nos Serviços de Apoio da Sede do Governo, a partir de 1 de Janeiro de 2001.

Por despachos do chefe do Gabinete, de 12 de Dezembro de 2000:

Os trabalhadores, a seguir mencionados, dos Serviços de Apoio da Sede do Governo — renovados, por mais um ano, os contratos de assalariamento, nos termos do artigo 28.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor:

Regina Sales do Rosário Ché e Manuel Wong Jorge, primeiros-oficiais, 1.º escalão, a partir de 28 de Dezembro de 2000 e 1 de Janeiro de 2001, respectivamente;

Vanda Cristina Sapage da Fonseca, técnica auxiliar de 1.<sup>a</sup> classe, 2.º escalão, a partir de 1 de Janeiro de 2001.

## Rectificação

Tendo-se verificado algumas inexactidões no que diz respeito à versão portuguesa do Despacho do Chefe do Executivo n.º 237/2000, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 1/2001, II Série, de 3 de Janeiro, se procede à sua rectificação. Assim:

Onde se lê: «... Chefe da Delegação Económica e Comercial de Macau junto da União Europeia» e «... Coordenador da Delegação Económica e Comercial de Macau — China»

deve ler-se: «... Coordenador da Delegação Económica e Comercial de Macau junto da União Europeia» e «... Chefe da Delegação Económica e Comercial de Macau — China».

4 de Janeiro de 2001.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 10 de Janeiro de 2001.  
— O Chefe do Gabinete, *Ho Veng On*.